



INNOVEZ

*en tenue  
d'intérieur*

# Des innovations qui font redécouvrir les surjeteuses.

Les surjeteuses HUSQVARNA VIKING®  
HUSKYLOCK™ sont innovantes pour  
créer des vêtements destinés à chaque  
instant de la journée.

Elles apportent des innovations  
orientées sur la facilité d'utilisation et  
les résultats professionnels.

Vous apprécierez particulièrement la  
puissance et la performance des  
surjeteuses HUSQVARNA VIKING®.

Imaginez les vastes possibilités de  
créations nouvelles.”



INNOVEZ

*en tenue  
d'intérieur  
et d'extérieur*



*Huskylock™*



# VOTRE COMPAGNE IDÉALE

## LA CAPACITÉ AVEC UN ESPACE CRÉATIF

- *Le grand espace de couture vous laisse plus de place pour les grands projets.\*\**
- *La rallonge augmente la surface de couture et facilite l'entraînement du tissu.\*\**
- *Les deux LED éclairent la surface de couture pour coudre sans effort et éliminer la fatigue oculaire.\**

## LA FACILITÉ POUR DES RÉSULTATS PROFESSIONNELS

- *Le système SEWING ADVISOR™ exclusif optimise votre couture.\**
- *Un Guide d'enfilage en DVD contenant des instructions pas à pas vous aide à enfiler votre machine rapidement et facilement.*
- *Un système d'informations étendu vous donne des renseignements sur l'utilisation de chaque point.\**

## DES INNOVATIONS POUR REDÉCOUVRIR LES SURJETEUSES

- *Le grand écran graphique tactile montre les points en taille réelle et d'autres paramètres.\**
- *La facilité étonnante et les points overlock décoratifs inspirent une créativité sans fin.*

\* Surjeteuse HUSKYLOCK™ s25 uniquement.

\*\* Surjeteuses HUSKYLOCK™ s25 et s21 uniquement.



La machine HUSKYLOCK™ s21 possède 21 points.



La machine HUSKYLOCK™ s15 possède 15 points.



La machine HUSKYLOCK™ s25 possède 25 points.

Les vêtements et les éléments de décoration d'intérieur éblouissants sortent totalement de l'ordinaire. Les surjeteuses HUSKYLOCK™ sont innovantes aussi bien au niveau des points de couture intérieure que des ourlets extérieurs et vous inspireront pour la création de projets uniques. Débutante dans le surjet ou passionnée expérimentée, la gamme de surjeteuses HUSQVARNA VIKING® vous offre la solution !

***Votre compagne de couture idéale vous attend.***

~ CAPACITÉ ~

*De très grands espaces  
des créations au grand cœur*





### DEUX VOYANTS LED

– *Facilitent l'enfilage et la couture.*

Les deux LED de la machine HUSKYLOCK™ s25 éclairent la zone de couture et facilite la visibilité de toutes sortes de couleurs de tissus ou de fils, à tout moment de la journée.



Les instructions pour le chemisier, la veste et la ceinture HUSKYLOCK™ sont disponibles sur [www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com)

### GRAND ESPACE DE COUTURE

– *Cousez facilement de grands quilts, des projets de décoration d'intérieur et des vêtements.*

Le grand espace situé à droite de l'aiguille sur les surjeteuses HUSKYLOCK™ s25 et s21 vous permet d'avoir beaucoup de place pour vos projets.

Une surface de couture plus grande facilite l'entraînement du tissu et le rend plus précis. La rallonge fournie avec les surjeteuses HUSKYLOCK™ s25 et s21 vous offre une surface de travail importante pouvant contenir de grands projets.



~ FACILITÉ ~

Les instructions pour le caraco  
et le short HUSKYLOCK™  
sont disponibles sur  
[www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com)

*La détente  
avec la technologie  
moderne*



Chaussons confortables avec points overlock.



Caraco avec magnifiques nervures en point  
overlock et bretelles brodées.



Panier à tricot avec points overlock décoratifs  
et poches pour les aiguilles.



## SEWING ADVISOR™

– Facile et sans effort. Sans réfléchir !

Le système SEWING ADVISOR™ exclusif de la machine HUSKYLOCK™ s25 règle instantanément la longueur de point, l'entraînement différentiel et la tension de fil les mieux appropriés pour le point choisi et recommande les aiguilles à utiliser et bien d'autres conseils pour obtenir des résultats parfaits. Saisissez simplement le type de tissu que vous cousez et les paramètres changent automatiquement.



Les points overlock donnent un aspect si professionnel que vous serez tentées de retourner le tissu sur l'envers.



## SYSTÈME D'INFORMATIONS ÉTENDU

– Toutes les informations en détail par simple effleurement d'un bouton.

Le système d'informations étendu de la machine HUSKYLOCK™ s25 est constitué de trois catégories – Utilisation, Conseil et Tissus. Il vous donne des informations supplémentaires sur l'utilisation de chaque point, des conseils pour obtenir des résultats professionnels et des recommandations de tissu.



## DVD DU GUIDE D'ENFILAGE

– Enfilez votre machine rapidement et facilement

Insérez le DVD du Guide d'enfilage HUSKYLOCK™ dans votre ordinateur. Des instructions pas à pas animées vous aideront à enfiler votre machine rapidement et facilement.

# Éprouvez le plaisir du toucher d'une finition parfaite

## ÉCRAN GRAPHIQUE TACTILE

– Visualisez le point en taille réelle et tout autre réglage avant de coudre. L'écran graphique tactile de la machine HUSKYLOCK™ s25 est vraiment innovant et facilitera beaucoup votre couture overlock. Il affiche les réglages et les informations de couture actuels. Touchez simplement l'écran pour sélectionner les points et les réglages.

## DES POINTS MAGNIFIQUES

– Ajoutez une finition professionnelle et des détails décoratifs. Coupez, piquez, surfilez ou embellissez une grande variété de tissus en un rien de temps ! Les trois surjeteuses HUSKYLOCK™ possèdent des capacités de 3 et 4 fils pour coudre et surfiler. Utilisez des points à 2 fils pour une finition fine. Avec les machines HUSKYLOCK™ s25 et s21 vous pouvez piquer des points de chaînette et de recouvrement (6 mm et 3 mm) pour la construction et les ourlets.

La machine HUSKYLOCK™ s25 intègre également un point de sécurité à 5 fils, la norme industrielle utilisée dans le prêt-à-porter.



### POINT OVERLOCK À 2 FILS



#### Flatlock à 2 fils large

Pour coudre des tissus extensibles ensemble, avec un effet décoratif soit avec le côté flatlock soit avec le côté en point échelle.



#### Bord étroit à 2 fils

Utilisé pour les bordures des tissus fins.



#### Overlock à 2 fils étroit

Pour surfiler une simple épaisseur de tissu fin.



#### Overlock à 2 fils large

Pour surfiler une simple épaisseur de tissu d'épaisseur moyenne.



#### Bord roulé à 2 fils

Pour les bordures des tissus fins. Il donne une belle finition aux foulards soyeux, aux volants des taies d'oreiller et aux serviettes.



#### Overlock à 2 fils enveloppé étroit

Donne une finition splendide aux tissus fins.



#### Overlock à 2 fils enveloppé large

Finition décorative pour vêtements et décoration d'intérieur.

### POINT OVERLOCK À 3 FILS



#### Flatlock à 3 fils étroit

Pour coudre des tissus extensibles ensemble, avec un effet décoratif soit avec le côté flatlock soit avec le côté en point échelle.



#### Flatlock à 3 fils large

Pour coudre des tissus extensibles ensemble, avec un effet décoratif soit avec le côté flatlock soit avec le côté en point échelle.



#### Bord étroit à 3 fils

Pour les bordures des tissus fins. Il donne une belle finition aux foulards soyeux, aux volants des taies d'oreiller et aux serviettes.



#### Bord roulé à 3 fils

Pour les bordures des tissus fins. Il donne une belle finition aux foulards soyeux, aux volants des taies d'oreiller et aux serviettes.



#### Overlock extensible à 3 fils

Pour coudre des tissus extrêmement extensibles.



#### Overlock à 3 fils large

Pour coudre deux épaisseurs de tissu extensible ou surfiler une seule épaisseur de tissu fin ou d'épaisseur moyenne.



#### Overlock à 3 fils étroit

Pour coudre deux épaisseurs de tissu extensible ou surfiler une seule épaisseur de tissu fin.



#### Overlock à 3 fils enveloppé large \*

Pour la finition de bordures sur des tissus fins.



#### Overlock à 3 fils enveloppé étroit \*

Pour la finition de bordures sur des tissus fins.



Les instructions pour les pulls pour enfant HUSKYLOCK™ sont disponibles sur [www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com)

## POINT DE CHÂINETTE ET POINT DE RECOUVREMENT



### Point de chaînette \*\*

Pour tous types de coutures, telles que la construction, les ourlets et l'assemblage de quilts.



### Point de recouvrement étroit \*\*

Pour des ourlets sur des tissus extensibles et pour des effets décoratifs sur tous les types de tissus.



### Point de recouvrement large \*\*

Pour des ourlets sur des tissus extensibles et pour des effets décoratifs sur tous les types de tissus.



### Point de recouvrement triple \*\*

Pour des ourlets sur des tissus extensibles et pour des effets décoratifs sur tous les types de tissus.

Les machines HUSKYLOCK™ cousent, surfilent et coupent le surplus de tissu parfaitement en un seul geste. Rapide et en douceur !  
Cousez un point de recouvrement pour des ourlets professionnels, par ex., sur les vêtements pour enfants.



## POINTS OVERLOCK 4 ET 5 FILS



### Overlock à 4 fils

Pour toutes les coutures nécessitant de l'élasticité, telles que les encolures, les coutures latérales, les manches, etc.



### Point de sécurité à 4 fils, large \*\*

Pour assembler avec un point renforcé et un surfilage en un seul geste.



### Point de sécurité à 4 fils étroit \*\*

Pour assembler avec un point renforcé et un surfilage en un seul geste.



### Point de sécurité à 5 fils étroit \*

Pour assembler avec un point renforcé et un surfilage en un seul geste.



### Point de sécurité à 5 fils large \*

Pour assembler avec un point renforcé et un surfilage en un seul geste.

## DES PARAMÈTRES DE POINTS PRÉPROGRAMMÉS

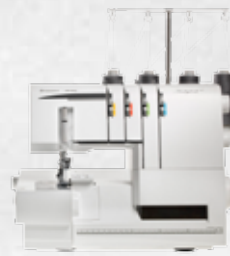
- Les réglages automatiques des machines HUSKYLOCK™ s25 et s21 éliminent les essais de couture.

Choisissez un programme de point et la machine règle automatiquement la tension de fil adéquate. Pas besoin de réfléchir.



\*Surjeteuse HUSKYLOCK™ s25 uniquement.

\*\* Surjeteuses HUSKYLOCK™ s25 et s21 uniquement.



	<b>HUSKYLOCK™ s25</b>	<b>HUSKYLOCK™ s21</b>	<b>HUSKYLOCK™ s15</b>
Fils	5, 4, 3, 2	4, 3, 2	4, 3, 2
Points	25	21	15
Grand écran graphique tactile	●		
SEWING ADVISOR™	●		
Système d'informations étendu	●		
Plusieurs langues	●		
Paramètres de points préprogrammés	●	●	
Point de recouvrement (3 mm, 6 mm et triple)	●	●	
Point de chaînette	●	●	
Bascule facile entre points overlock et points de recouvrement	●	●	
Grand espace de couture	●	●	
Rallonge	●	●	
Lumière	Deux voyants LED	Ampoule	Ampoule
Pied-de-biche universel	●	●	●
Pieds-de-biche démontables	●	●	●
Pieds-de-biche optionnels	●	●	●
Paramètres réglables	●	●	●
Shéma d'enfilage couleur	●	●	●
Force de perçage électronique	●	●	●
Vitesses de couture	5	2	1
Points/minute	1100	1100	1200
Mémoires	●		
Dernier point	●		
Relâchement de tension	●	●	
Bras libre			●
Entraînement différentiel	Automatique	Manuel	Manuel
DVD d'enfilage	●	●	●
Hauteur de pied-de-biche supplémentaire	●	●	●
Interrupteur de sécurité	●	●	●
Couteau supérieur amovible	●	●	●
Convertisseur deux fils intégré	●	●	●
Coupe-fil	●	●	●
Règle	●	●	●
Poignée de transport allongée intégrée	●	●	●
Corbeille	●	●	●

*Rendez-vous chez votre distributeur local HUSQVARNA VIKING® !*